

## 第1課

L E S S O N 1

## あたらしいともだち New Friends

In this lesson, we will.....

- Introduce ourselves
- Ask and tell people names, majors at school, time, etc.

## かいわ Dialogue

I Mary, an international student who just arrived in Japan, meets a Japanese student Takeshi at a school orientation. K01-01/02

- たけし： こんにちは。きむら たけしです。  
Takeshi Konnichiwa Kimura Takeshi desu.
- メアリー： メアリー・ハートです。あのう、リゅうがくせいですか。  
Mearii Mearii Haato desu. Anoo, ryuugakusee desu ka.
- たけし： いいえ、にほんじんです。  
Takeshi Iie, nihonjin desu.
- メアリー： そうですか。なんねんせいですか。  
Mearii Soo desu ka. Nannensee desu ka.
- たけし： よねんせいです。  
Takeshi Yonensee desu.



II At the orientation, Mary introduces herself to everyone. K01-03/04

- メアリー： はじめまして。メアリー・ハートです。  
Mearii Hajimemashite. Mearii Haato desu.
- アリゾナだいがくの がくせいです。にねんせいです。  
Arizona daigaku no gakusee desu. Ninensee desu.
- せんこうは にほんごです。じゅうきゅうさいです。  
Senkoo wa nihongo desu. Juukyusai desu.
- よろしく おねがいします。  
Yoroshiku onegai shimasu.



I

Takeshi: Hello. I am Takeshi Kimura.  
Mary: I am Mary Hart. Um . . . are you an international student?  
Takeshi: No, I am Japanese.  
Mary: I see. What year are you in college?  
Takeshi: I am a fourth-year student.

II

Mary: How do you do? I am Mary Hart.  
I am a student at the University of Arizona. I am a second-year student.  
My major is Japanese. I am 19 years old.  
Nice to meet you.

# 第2課

L E S S O N 2

## かいもの Shopping

In this lesson, we will.....

- Ask and answer how much things cost
- Do shopping
- Order food in a restaurant

## かいわ Dialogue

### I Mary goes to a flea market. K02-01/02

- 1 メアリー： すみません。これは いくらですか。  
Mearii Sumimasen. Kore wa ikura desu ka.
- 2 みせのひと： それは さんぜんえんです。  
Mise no hito Sore wa sanzen en desu.
- 3 メアリー： たかいですね。じゃあ、あのとけいは いくらですか。  
Mearii Takai desu ne. Jaa, ano tokee wa ikura desu ka.
- 4 みせのひと： あれは さんぜんごひゃくえんです。  
Mise no hito Are wa sanzengohyaku en desu.
- 5 メアリー： そうですか。あれも たかいですね。  
Mearii Soo desu ka. Are mo takai desu ne.
- 6 みせのひと： これは せんはっぴゃくえんですよ。  
Mise no hito Kore wa senhappyaku en desu yo.
- 7 メアリー： じゃあ、そのとけいを ください。  
Mearii Jaa, sono tokee o kudasai.

\* \* \*

A man finds a wallet on the ground.

- 8 しらないひと： これは だれの さいふですか。  
Shiranai hito Kore wa dare no saifu desu ka.
- 9 メアリー： わたしの さいふです。  
Mearii Watashi no saifu desu.
- 10 ありがとう ございます。  
Arigatoo gozaimasu.



### II After shopping, Mary goes to a restaurant. K02-03/04

- 1 みせのひと： いらっしゃいませ。メニューを どうぞ。  
Mise no hito Irasshaimase. Menyuu o doozo.
- 2 メアリー： どうも。これは なんですか。  
Mearii Doomo. Kore wa nan desu ka.
- 3 みせのひと： どれですか。ああ、とんかつです。  
Mise no hito Dore desu ka. Aa, tonkatsu desu.
- 4 メアリー： とんかつ？ さかなですか。  
Mearii Tonkatsu? Sakana desu ka.
- 5 みせのひと： いいえ、さかなじゃないです。にくです。おいしいですよ。  
Mise no hito Iie, sakana ja nai desu. Niku desu. Oishii desu yo.
- 6 メアリー： じゃあ、これをおねがいします。  
Mearii Jaa, kore o onegaishimasu.

\* \* \*

- 7 メアリー： すみません。トイレは どこですか。  
Mearii Sumimasen. Toire wa doko desu ka.
- 8 みせのひと： あそこです。  
Mise no hito Asoko desu.
- 9 メアリー： ありがとう ございます。  
Mearii Arigatoo gozaimasu.

## I

Mary: Excuse me. How much is this?  
Vendor: It is 3,000 yen.  
Mary: It's expensive. Well then, how much is that watch?  
Vendor: That is 3,500 yen.  
Mary: I see. That is expensive, too.  
Vendor: This is 1,800 yen.  
Mary: Then, I'll take that watch.  
\* \* \*  
Stranger: Whose wallet is this?  
Mary: It's my wallet. Thank you very much.

## II

Restaurant attendant: Welcome. Here's the menu.  
Mary: Thank you. What is this?  
Restaurant attendant: Which one? Oh, it is *tonkatsu* (pork cutlet).  
Mary: *Tonkatsu*? Is it fish?  
Restaurant attendant: No, it is not fish. It is meat. It is delicious.  
Mary: Then, I'll have this.  
\* \* \*  
Mary: Excuse me. Where is the restroom?  
Restaurant attendant: It is over there.  
Mary: Thank you very much.

## 第3課

## L E S S O N 3

デートの約束 Making a Date  
やく そく

In this lesson, we will.....

- Talk about daily activities
- Extend, accept and refuse invitations

会 話 D i a l o g u e  
かい わ

## I Mary and Takeshi are talking. 🎧 K03-01/02

- 1 たけし： メアリーさん、週末はたいてい何をしますか。  
しゅうまつ なに
- 2 メアリー： そうですね。たいていうちで勉強します。でも、ときどき映画を  
べんきょう えいが
- 3 見ます。  
み
- 4 たけし： そうですか……。じゃあ、土曜日に映画を見ませんか。  
どようび えいが み
- 5 メアリー： 土曜日はちょっと……。  
どようび
- 6 たけし： じゃあ、日曜日はどうですか。  
にちようび
- 7 メアリー： いいですね。

## II On Sunday morning, at Mary's host family's. 🎧 K03-03/04

- 1 メアリー： おはようございます。
- 2 お母さん： おはよう。早いですね。  
かあ はや
- 3 メアリー： ええ、今日は京都に行きます。京都で映画を見ます。  
きょう きょうと い きょうと えいが み
- 4 お母さん： いいですね。何時ごろ帰りますか。  
かあ なんじ かえ
- 5 メアリー： 九時ごろです。  
くじ
- 6 お母さん： 晩ご飯は？  
かあ ばん はん
- 7 メアリー： 食べません。  
た
- 8 お母さん： そうですか。じゃあ、いってらっしゃい。
- 9 メアリー： いってきます。

## I

Takeshi: Mary, what do you usually do on the weekend?  
 Mary: Let's see. I usually study at home. But I sometimes see movies.  
 Takeshi: I see. . . . Then, would you like to see a movie on Saturday?  
 Mary: Saturday is not a good day. (lit., Saturday is a little bit [inconvenient] . . . )  
 Takeshi: Then, how about Sunday?  
 Mary: That's fine.

## II

Mary: Good morning.  
 Host mother: Good morning. You are early, aren't you?  
 Mary: Yes, I'm going to Kyoto today. I will see a movie in Kyoto.  
 Host mother: Good. Around what time will you come back?  
 Mary: Around nine.  
 Host mother: How about dinner?  
 Mary: I will not eat.  
 Host mother: I see. Well, have a nice day.  
 Mary: Good-bye.



## 第4課

L E S S O N 4

## 初めてのデート The First Date

はじめ

In this lesson, we will.....

- Ask and describe where things/people are
- Talk about things that happened in the past
- Talk about habitual actions in the past

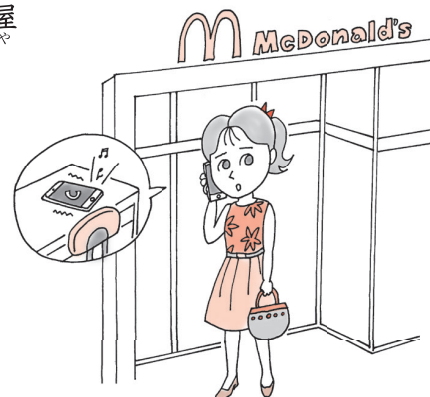
## 会 話 D i a l o g u e

## I Mary goes downtown. K04-01/02

- 1 メアリー： すみません。マクドナルドはどこですか。
- 2 知らない人： あそこにホテルがありますね。
- 3 マクドナルドはあのホテルの前ですよ。
- 4 メアリー： ありがとうございます。

## II In the evening, at Mary's host family's house. K04-03/04

- 1 メアリー： ただいま。
- 2 お父さん： おかえりなさい。映画はどうでしたか。
- 3 メアリー： 見ませんでした。たけしさんは来ませんでした。
- 4 お父さん： えっ、どうしてですか。
- 5 メアリー： わかりません。だから、一人で本屋
- 6 とお寺に行きました。
- 7 お父さん： 人がたくさんいましたか。
- 8 メアリー： はい。お寺で写真をたくさん撮り
- 9 ました。
- 10 公園にも行きました。
- 11 お父さん： そうですか。



## III Takeshi calls Mary at night. K04-05/06

- 1 たけし： もしもし、メアリーさん。
- 2 メアリー： あっ、たけしさん。今日来ませんでしたね。
- 3 たけし： 行きましたよ。モスバーガーの前で一時間待ちました。
- 4 メアリー： モスバーガーじゃないですよ。マクドナルドですよ。
- 5 たけし： マクドナルド……ごめんなさい！

## I

Mary: Excuse me. Where is McDonald's?

Stranger: There is a hotel over there. McDonald's is in front of the hotel.

Mary: Thank you very much.

## II

Mary: I'm home.

Host father: Welcome home. How was the movie?

Mary: I didn't see it. Takeshi didn't come.

Father: Oh, why?

Mary: I don't know. So, I went to a bookstore and a temple alone.

Host father: Were there a lot of people?

Mary: Yes. I took many pictures at the temple. I also went to a park.

Host father: I see.

## III

Takeshi: Hello, Mary.

Mary: Oh, Takeshi. You didn't come today, did you?

Takeshi: I went there. I waited for one hour in front of the Mos Burger place.

Mary: Not Mos Burger. McDonald's!

Takeshi: McDonald's... I'm sorry!

## 第5課

L E S S O N 5

## 沖縄旅行 A Trip to Okinawa

おき なわ りよ こう

In this lesson, we will.....

- Talk about travel
- Describe people and things
- Make offers and invitations
- Talk about likes and dislikes

## 会 話 D i a l o g u e

## I Robert and Ken are vacationing in Okinawa. K05-01/02

- ロバート： いい天気ですね。  
てん き
- け ん： そうですね。でも、ちょっと暑いですね。  
あつ
- ロバート： ええ。わあ、きれいな海！  
うみ
- け ん： 泳ぎましょう。  
およ
- け ん： ロバートさんはどんなスポーツが好きですか。  
す
- ロバート： サーフィンが好きです。  
す
- あした一緒にやりましょうか。  
いっしょ
- け ん： でも、難しくないですか。  
むずか
- ロバート： 大丈夫ですよ。  
だいじょう ぶ



## II At the souvenir shop, Robert finds nice T-shirts. K05-03/04

- ロバート： すみません、このTシャツは、いくらですか。  
ティー
- 店の人： 千八百円です。  
みせ ひと せんはっぴゃくえん
- ロバート： あのう、Lサイズがありますか。  
エル
- 店の人： はい、ありますよ。  
みせ ひと
- ロバート： じゃ、Lサイズを二枚ください。  
エル に まい

## III On Monday at school. K05-05/06

- たけし： ロバートさん、旅行は楽しかったですか。  
りょこう たの
- ロバート： ええ。沖縄の海はすごくきれいでしたよ。  
おきなわ うみ
- たけし： よかったですね。ぼくも海が大好きです。ホテルは高かったですか。  
うみ だい す たか
- ロバート： いいえ、あまり高くなかったです。これ、おみやげです。  
たか
- たけし： ありがとう。
- ロバート： たけしさんのデートはどうでしたか。
- たけし： ……

## I

Robert: Nice weather.

Ken: Yes. But it is a little hot.

Robert: Yes. Wow, beautiful sea!

Ken: Let's swim.

\* \* \*

Ken: What kind of sports do you like, Robert?

Robert: I like surfing. Shall we do it together tomorrow?

Ken: But isn't it difficult?

Robert: No.

## II

Robert: Excuse me. How much is this T-shirt?

Store attendant: It is 1,800 yen.

Robert: Um... Do you have a large size?

Store attendant: Yes, we do.

Robert: Then, two large ones, please.

## III

Takeshi: Robert, did you enjoy the trip?

Robert: Yes. The sea was very beautiful in Okinawa.

Takeshi: Good. I like the sea very much, too. Was the hotel expensive?

Robert: No, it wasn't so expensive. Here is a souvenir for you.

Takeshi: Thank you.

Robert: How was your date, Takeshi?

Takeshi: ...



## 第6課

L E S S O N 6

## ロバートさんの一日 A Day in Robert's Life

いち にち

In this lesson, we will.....

- Make requests
- Ask for and give permission
- Talk about rules and regulations
- Offer help
- Give reasons for doing/not doing something

## 会 話 D i a l o g u e

かい わ

## I In class. K06-01/02

- 1 山下先生： ロバートさん、次のページを読んでください。  
やましたせんせい つぎ よ
- 2 ロバート： .....
- 3 山下先生： ロバートさん、起きてください。クラスで寝てはいけませんよ。  
やましたせんせい お ね
- 4 ロバート： 先生、教科書を忘れました。  
せんせい きょう か しよ わす
- 5 山下先生： 教科書を持ってきてくださいね。毎日使いますから。  
やましたせんせい きょう か しよ も まいにちつか
- 6 ロバート： はい、すみません。

## II After class. K06-03/04

- 1 ソ ラ： ロバートさん、今日は大変でしたね。  
きょう たいへん
- 2 ロバート： ええ。後でソラさんのノートを借りてもいいですか。  
あと か
- 3 ソ ラ： いいですよ。
- 4 ロバート： ありがとう。すぐ返します。  
かえ
- 5 ソ ラ： ロバートさん、あしたテストがありますよ。
- 6 ロバート： えっ。本当ですか。  
ほんとう
- 7 ソ ラ： ええ。ロバートさん、金曜日に休みましたからね。  
きんよう び やす
- 8 ロバート： じゃあ、今日は家に帰って、勉強します。  
きょう いえ かえ べんきょう

## III On the bus. K06-05/06

- 1 おばあさん： あの、すみません。このバスはさくら病院へ行きますか。  
さくらびょういん い
- 2 ロバート： ええ、行きますよ。……あの、どうぞ座ってください。  
すわ
- 3 おばあさん： いいえ、けっこうです。すぐ降りますから。
- 4 ロバート： そうですか。じゃあ、荷物を持ちましょうか。  
お もつ も
- 5 おばあさん： あ、どうもすみません。

会  
L6

## I

Prof. Yamashita: Robert, please read the next page.

Robert: ...

Prof. Yamashita: Robert, please wake up. You cannot sleep in the class.

Robert: Mr. Yamashita, I forgot to bring the textbook.

Prof. Yamashita: Please bring your textbook with you. We use it every day.

Robert: I understand. I'm sorry.

## II

Sora: Robert, you had a hard time today.

Robert: Yes. May I borrow your notebook later, Sora?

Sora: Yes.

Robert: Thank you. I'll return it soon.

Sora: Robert, we will have a test tomorrow.

Robert: Really?

Sora: Yes. You were absent from the class last Friday. (That's why you didn't know about it.)

Robert: Well then, I'll go home and study today.

## III

Old woman: Excuse me. Does this bus go to Sakura Hospital?

Robert: Yes, it does. ... Well, take this seat, please.

Old woman: No, thank you. I'll get off soon.

Robert: Is that so? Then, shall I hold your bag for you?

Old woman: Thank you.

## 第7課

## L E S S O N 7

家族の写真 Family Picture  
か ぞく しや しん

In this lesson, we will.....

- Talk about families and friends
- Describe how people are dressed and how they look

会 話 D i a l o g u e  
かい わ

## I Sora is showing a picture of her family to her roommate, Yui. K07-01/02

- ゆい： これはソラさんの家族の写真ですか。  
か ぞく しや しん
- ソラ： ええ。
- ゆい： ソラさんはどれですか。
- ソラ： これです。高校の時はめがねをかけていました。  
こうこう とし
- ゆい： かわいいですね。
- ソラ： これは父です。ニューヨークの会社で働いています。  
ちち かいしゃ はたら
- ゆい： 背が高く、かっこいいですね。これはお姉さんですか。  
せ たか ねえ
- ソラ： ええ。姉は結婚しています。今ソウルに住んでいます。  
あね けっこん いま す
- 子供が一人います。三歳です。  
こども ひとり さんさい
- ゆい： そうですか。あっ、猫がいますね。  
ねこ
- ちょっと太っていますね。  
ふと
- ソラ： ええ、よく食べますから。  
た



## II Yui's phone rings. K07-03/04

- ロバート： もしもし、ゆいさん、今何をしていますか。  
いまなに
- ゆい： 別に何もしていません。今、ソラさんの写真を見えています。  
べつ なに いま しや しん み
- ロバート： そうですか。きのうおいしいコーヒーを買いました。  
か
- よかったら飲みに来ませんか。  
の き
- ゆい： いいですね。ソラさんも一緒に行ってもいいですか。  
いっしょ い
- ロバート： もちろん。
- ゆい： じゃあ、すぐ行きます。  
い

## I

Yui: Is this your family picture, Sora?

Sora: Yes.

Yui: Which is you?

Sora: This. I was wearing glasses when I was in high school.

Yui: You are cute.

Sora: This is my father. He works at a company in New York.

Yui: He is tall and good-looking. Is this your older sister?

Sora: Yes. My sister is married. She lives in Seoul now. She has one child. He is three years old.

Yui: I see. Oh, there is a cat. He is a little fat.

Sora: Yes, because he eats a lot.

## II

Robert: Hello, Yui, what are you doing now?

Yui: I'm not doing anything especially. I am looking at Sora's pictures.

Robert: I see. I bought some delicious coffee yesterday. Won't you come to drink it, if you like?

Yui: That sounds good. Is it all right if Sora comes with me?

Robert: Of course.

Yui: We'll come right now.

## 第8課

## L E S S O N 8

## バーベキュー Barbecue

In this lesson, we will.....

- Talk casually
- Express thoughts and opinions
- Report someone's speech
- Request not to do
- Talk about things we like/dislike to do

## 会 話 Dialogue

## I At school. 🎧 K08-01/02

- 1 ゆ い： たけしさん、あしたみんなでバーベキューをしませんか。
- 2 たけし： いいですね。だれが来ますか。
- 3 ゆ い： ソラさんとロバートさんが来ます。メアリーさんも来るとおもいます。
- 4 たけし： けんさんは？
- 5 ゆ い： けんさんはアルバイトがあると言っていました。
- 6 たけし： 残念ですね。何か持っていきましようか。
- 7 ゆ い： 何もいらなとおもいます。

## II Robert is cooking at the barbecue. 🎧 K08-03/04

- 1 ゆ い： 上手ですね。ロバートさんは料理するのが好きですか。
- 2 ロバート： ええ、よく家で作ります。
- 3 ゆ い： 何か手伝いましようか。
- 4 ロバート： じゃあ、トマトを切ってください。
- \* \* \*
- 5 ロバート： 始めましようか。
- 6 ゆ い： あっ、まだ飲まないでください。
- 7 メアリー： メアリーさんも来ると言っていましたから。
- 8 メアリー： 遅くなってすみません。
- 9 みんな： じゃあ、乾杯！

## I

Yui: Takeshi, would you like to have a barbecue party tomorrow?  
 Takeshi: That's nice. Who will come?  
 Yui: Sora and Robert will come. I think Mary will come, too.  
 Takeshi: How about Ken?  
 Yui: Ken said he had a part-time job.  
 Takeshi: Too bad. Shall I bring something?  
 Yui: I think nothing is needed.

## II

Yui: You are good (at cooking). Do you like cooking, Robert?  
 Robert: Yes, I often cook at home.  
 Yui: Shall I help you with something?  
 Robert: Well then, cut the tomatoes, please.  
 \* \* \*  
 Robert: Shall we start?  
 Yui: Oh, don't drink yet. Mary said that she would come.  
 Mary: I'm sorry for being late.  
 Everyone: Well then... Cheers!





## 第9課

L E S S O N 9

## かぶき Kabuki

In this lesson, we will.....

- Talk casually about the things that happened in the past
- Express thoughts and opinions about past events
- Report someone's speech
- Order food in a restaurant or shop
- Give reasons

## 会 話 D i a l o g u e

## I Mary and Takeshi are talking. 🎧 K09-01/02

- 1 たけし： メアリーさんはかぶきが好きですか。
- 2 メアリー： かぶきですか。あまり知りません。
- 3 でも、ロバートさんはおもしろかったと言っていました。
- 4 たけし： かぶきのチケットを二枚もらったから、見に行きませんか。
- 5 メアリー： ええ、ぜひ。いつですか。
- 6 たけし： 来週の木曜日です。十二時から四時までです。

## II During intermission at a Kabuki theater. 🎧 K09-03/04

- 1 メアリー： きれいでしたね。
- 2 たけし： 出ている人はみんな男の人ですよ。
- 3 メアリー： 本当ですか。
- 4 たけし： ええ。ところで、もう昼ご飯を食べましたか。
- 5 メアリー： いいえ、まだ食べていません。
- 6 たけし： じゃあ、買いに行きましょう。

## III At a concession stand. 🎧 K09-05/06

- 1 たけし： すみません。お弁当を二つください。
- 2 店の人： はい。
- 3 たけし： それから、お茶を一つとコーヒーを一つ。
- 4 店の人： 二千八百円です。どうもありがとうございました。

## I

Takeshi: Mary, do you like Kabuki?

Mary: Kabuki? I don't know it well. But Robert said it was interesting.

Takeshi: I got two tickets for Kabuki, so would you like to go to see it?

Mary: Sure. When is it?

Takeshi: On Thursday next week. From twelve noon to four.

## II

Mary: It was beautiful.

Takeshi: The people who appear are all men.

Mary: Really?

Takeshi: Yes. By the way, did you already eat lunch?

Mary: No, I haven't eaten yet.

Takeshi: Then, shall we go to buy lunch?

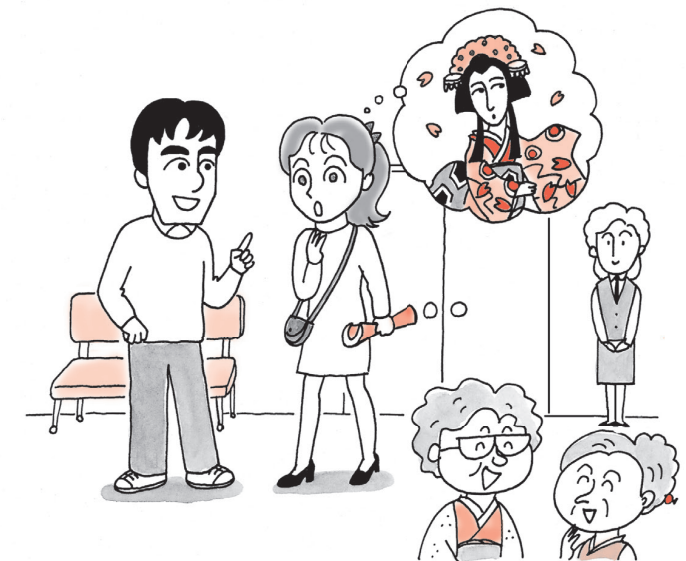
## III

Takeshi: Excuse me. Two box lunches, please.

Vendor: Here you are.

Takeshi: And then, one tea and one coffee.

Vendor: That is 2,800 yen. Thank you very much.



# 第10課 L E S S O N 10

## 冬休みの予定 Winter Vacation Plans

ふゆ やす よ てい

In this lesson, we will.....

- Compare things and people
- Talk about future plans
- Describe changes in states
- Talk about means of transportation and the time required
- Ask about tours and make reservations

## 会 話 D i a l o g u e

### I Winter vacation is approaching. 🎧 K10-01/02

- メアリー： 寒くなりましたね。  
さむ
- たけし： ええ。メアリーさん、冬休みはどうしますか。  
ふゆやす
- メアリー： 北海道か九州に行くつもりですが、まだ決めていません。  
ほっかいどう きゅうしゅう い
- たけし： いいですね。
- メアリー： 北海道と九州とどちらのほうがいいと思いますか。  
ほっかいどう きゅうしゅう おも
- たけし： 冬は北海道のほうがおもしろいと思います。ぼくの友だちは  
ふゆ ほっかいどう おも とも
- 食べ物もおいしいと言っていましたよ。  
た もの い
- メアリー： そうですか。ところで、たけしさんはどこかに行きますか。  
い
- たけし： お金がないから、どこにも行きません。  
かね い
- メアリー： そうですか。じゃあ、たけしさんにおみやげを買ってきますよ。  
か
- たけし： わあ、ありがとう。

### II At the hotel front desk. 🎧 K10-03/04

- メアリー： すみません。ここから旭山動物園までどのぐらいかかりますか。  
あさひやまどうぶつえん
- ホテルの人： そうですね。電車とバスで二時間半ぐらいです。  
ひと てんしゃ に じ かんはん
- メアリー： 時間がかかりますね。  
じ かん
- ホテルの人： 土曜日と日曜日はバスツアーがありますが……。  
ひと どようび にちようび
- メアリー： そうですか。いくらですか。

- ホテルの人： 四千八百円です。  
ひと よんせんはっぴやくえん
- メアリー： いいですね。じゃあ、ツアーの予約をお願いします。  
よ やく ねが
- 土曜日のをお願いします。  
どようび ねが



### I

Mary: It is getting cold.

Takeshi: Yes. Mary, what will you do at winter break?

Mary: I am planning to go to Hokkaido or Kyushu, but I haven't decided yet.

Takeshi: That's nice.

Mary: Which do you think is better, Hokkaido or Kyushu?

Takeshi: I think Hokkaido is more interesting in winter. My friend said that the food was delicious there as well.

Mary: I see. By the way, are you going somewhere, Takeshi?

Takeshi: I don't have money, so I won't go anywhere.

Mary: Is that so? Then I'll buy a souvenir for you.

Takeshi: Wow, thank you.

### II

Mary: Excuse me, how long does it take from here to Asahiya Zoo?

Hotel front desk: Let's see. It will take about two and half hours by train and bus.

Mary: It takes time, doesn't it?

Hotel front desk: There are bus tours on Saturday and Sunday.

Mary: Really? How much does it cost?

Hotel front desk: 4,800 yen.

Mary: Sounds good. Well, I would like to reserve the tour. The Saturday tour, please.

# 第11課 L E S S O N 11

## 休みのあと After the Vacation

In this lesson, we will.....

- Express what we want to do
- Introduce friends to each other
- Talk about our experiences
- Ask and talk about hometowns

## 会 話 D i a l o g u e

Yui and Mary meet after the vacation.

### I K11-01/02

- ゆ い： メアリーさん、久しぶりですね。休みはどうでしたか。
- メアリー： すごく楽しかったです。北海道で動物園に行ったり、
- 買い物をしたりしました。
- ゆ い： いいですね。私も旅行したいです。
- メアリー： ゆいさんの休みは楽しかったですか。
- ゆ い： まあまあでした。一日だけドライブに行きましたが、
- 毎日アルバイトをしていました。

### II K11-03/04

- メアリー： ゆいさん、友だちを紹介します。こちらはジョンさんです。
- ジョンさんは先月、日本に来ました。
- ジョン： 初めまして。
- ゆ い： 初めまして、山川ゆいです。



### III K11-05/06

- ゆ い： ジョンさん、出身はどこですか。
- ジョン： オーストラリアのケアンズです。
- ゆ い： そうですか。
- ジョン： ゆいさんはケアンズに行ったことがありますか。
- ゆ い： いいえ、ありません。
- ジョン： 山や海があって、きれいな所ですよ。グレートバリアリーフで有名です。
- ゆいさんはどこの出身ですか。
- ゆ い： 長野です。今度遊びに来てください。食べ物もおいしいですよ。
- ジョン： ぜひ、行きたいです。

### I

Yui: Mary, I haven't seen you for a long time. How was your vacation?

Mary: It was really fun. I went to the zoo, did shopping and things like that in Hokkaido.

Yui: Sounds good. I want to travel, too.

Mary: Did you have a fun vacation, Yui?

Yui: It was okay. I went for a drive just for one day, but I was working part-time every day.

### II

Mary: Yui, I want to introduce you to a friend of mine. This is John. He came to Japan last month.

John: How do you do?

Yui: How do you do? I am Yui Yamakawa.

### III

Yui: John, where are you from?

John: I am from Cairns, Australia.

Yui: Is that so?

John: Have you been to Cairns?

Yui: No, I haven't.

John: It has mountains and the ocean and is a beautiful place. It's famous for the Great Barrier Reef. Where are you from, Yui?

Yui: I am from Nagano. Please come to visit me sometime. The food is good, too.

John: By all means, I would love to.

# 第12課 L E S S O N 12

## 病 気 Feeling III

びょう き

In this lesson, we will.....

- Give and ask for an explanation
- Describe symptoms of illness
- Complain about something being too much
- Give advice
- Express what we have to do

## 会 話 D i a l o g u e

かい わ

### I Mary and Yui are talking at school. K12-01/02

- ゆ い： メアリーさん、元気がありませんね。  
げん き
- メアリー： うーん。ちょっとおなかが痛いんです。  
いた
- ゆ い： どうしたんですか。
- メアリー：きのう友達と晩ご飯を食べに行ったんです。  
とも ばん はん た い
- たぶん食べすぎたんです。  
た
- ゆ い： 大丈夫ですか。  
だいじょうぶ
- メアリー： ええ。心配しないでください。……ああ、痛い。  
しんぱい いた
- ゆ い： 病院に行ったほうがいいですよ。  
びょういん い

### II Next day Mary is at a hospital. K12-03/04

- メアリー： 先生、おなかが痛くて熱もあるんです。インフルエンザでしょうか。  
せんせい いた ねつ
- 医 者： インフルエンザじゃないですね。かぜです。  
い しゃ
- メアリー： よかった。あのう、もうすぐテニスの試合があるので、  
し あい
- 練習しなきゃいけないんですが……。  
れんしゅう
- 医 者： 二三日、運動しないほうがいいでしょう。  
い しゃ に さんにち うんどう
- メアリー： わかりました。
- 医 者： 今日は薬を飲んで、早く寝てください。  
い しゃ きょう くすり の はや ね

8 メアリー： はい、ありがとうございました。

9 医 者： お大事に。  
い しゃ だいじ

### I

Yui: You don't look well, Mary.  
Mary: Um . . . I have a little stomachache.  
Yui: What's the matter?  
Mary: I went out to have dinner with my friend yesterday. I probably ate too much.  
Yui: Are you all right?  
Mary: Yes. Don't worry about it. Oh, it hurts.  
Yui: You had better go to a hospital.

### II

Mary: Doctor, I have a stomachache and have a fever, too. Have I got the flu?

\* \* \*

Doctor: I don't think that you've got the flu. It is just a cold.

Mary: Good. Well, I will have a tennis tournament soon, so I have to practice, though . . .

Doctor: You had better not exercise for a couple of days.

Mary: I understand.

Doctor: Take medicine and go to bed early tonight.

Mary: Yes. Thank you so much.

Doctor: Take care.

